

November 20, 1948

The Korean People's Army

Citation:

"The Korean People's Army", November 20, 1948, Wilson Center Digital Archive, National Archives and Records Administration, Record Group 242, National Archives Collection of Foreign Records Seized, 1941-, Records Seized by U.S. Military Forces in Korea, Shipping Advice 2005, Item 2/81. Obtained for NKIDP by Charles Kraus.
<https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/116521>

Summary:

A collection of speeches of Kim Il Sung, Kim Du-bong, Choe Yong-geon, and Kim Dal-hyeon on the Korean People's Army in 1948.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Korean

Contents:

Original Scan

朝鮮人民軍



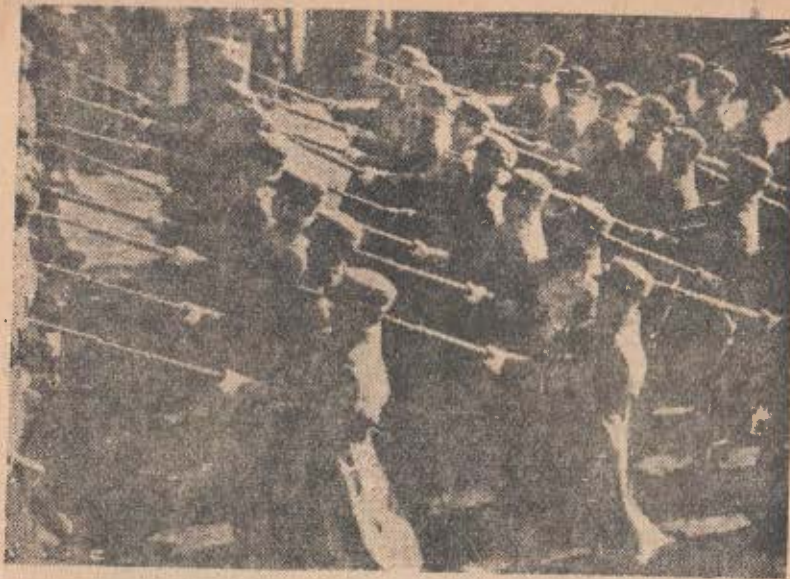
朝鮮人民軍



閱兵式場에서 演說하시는데
金日成委員長



總司令 崔庸健 是時兵閱



步兵部隊의 行進하는 光景



製戰車砲部隊의 行進하는 光景



人民軍에게 보내온 山積한
人民들의 獻旗의 餽物

目次

一、朝鮮人民軍閱兵式에서 陳述한

金日成委員長의 演說……………(一)

——一九四八年二月八日——

二、朝鮮人民軍閱兵式에서 陳述한

崔庸健總司令의 演說……………(三)

一、祝辭

(1) 北朝鮮人民會議
常任委員會議長

金 枋 奉……………(一六)

(2) 北朝鮮民戰
中央委員會

金 達 鉉……………(二)

朝鮮人民軍閱兵式에서陳述한

金日成委員長의演說

—一九四八年二月八日—

親愛하는 同胞여러분!

오늘 朝鮮人民은 自己의 眞正한 政權인 北朝鮮人民委員會 創立二週年을 慶祝하

서 朝鮮民族의 歷史上에 처음으로 人民自身의 軍隊를 가지게 됩니다

日本帝國主義者들의 兇殘한 虐殺과 彈壓을 當하던 우리朝鮮人民은 이제 自己를

保衛하는 堂堂한 人民軍隊의 隊伍를 가지게 되었습니다

日帝의 野蠻的 軍隊가 우리祖國의 疆土를 유린하고 우리人民들을 虐殺할때 우리

들은 그원수들을 물리칠 自己의 軍隊가 없는것을 얼마나 痛嘆하여왔습니까 해방이후에

있어서도 우리朝鮮人民은 여기서 하루바삐 자기의 軍隊를 가지는 堂堂한 民族이되기를

얼마나 바라왔습니까

그러나 이룩한 朝鮮人民의 渴望은 오늘 北朝鮮에서 實現되었습니다
나는 오늘 해방된 朝鮮人民의 巨大한 민족적 자량과 熱情과 歡喜를 가지고 人民
軍隊의 創設을 祝賀합니다 이제 南北朝鮮을 勿論하고 朝鮮人民은 우리도 우리의 軍
隊를 가졌다는 것을 世界에 報知하게 되었습니다

親愛하는 同胞여러분!

오늘 우리가 人民軍隊를 가지게 되는 것은 우리 祖國의 民主主義完全自主獨立을 一層 促
진시키기 爲하여서입니다

英雄的 朝鮮軍隊가 우리民族을 解放시켜준後 우리北朝鮮에 있어서 朝鮮人民은 解放
以後 二年이 넘는 동안에 朝鮮軍隊가 지어준 自由로운 條件을 充分히 利用하여 政治
經濟 文化 各方面에 있어서 民主主義 完全自主獨立國家建設의 모든 土臺를 튼튼히
놓았습니다

人民의 政權을 樹立하고 長久한 民族的 希望으로 되어오면 모든 民主改革를 實施하
였습니다

日帝에게서 破壞당한 經濟를 復舊發展시켰습니다

우리民族의 歷史上에 처음으로 人民經濟計劃을 樹立하고 그것을 아주 훌륭하게 完遂
하여 民族自立經濟의 튼튼한 礎土臺를 構築하였으며 이것을 더욱 發展시키고 있습니다

貨幣交換으로써 돈까지 우리朝鮮人民의 돈을 가지게 되었으며 民族自主財政의 土臺를 튼
튼히 하였습니까

이 모든 成果를 法的으로 確保하며 將次樹立된 朝鮮民主主義人民共和國의 基礎를 確
固히하는 朝鮮臨時憲法草案을 가지게 되었습니다

그러나 우리에게 아직까지 이 모든 成果들을 武力으로 保衛할 朝鮮人民의 軍隊가 없
었습니다

어떠한 國家를 勿論하고 自主獨立國家는 自己의 軍隊를 반드시 가지고 있는 것입니다
自己의 軍隊를 가지지 못한 나라가 完全한 獨立國家로 될 수 없는 것은 勿論입니다 우리
祖國이 日本帝國主義者에게 强奪되었던 것도 그當時에 있어서 우리朝鮮人民이 日本帝國
主義侵略軍隊를 擊破할 自己의 軍隊를 가지고 있지 못하였던 때문입니다

그렇기 때문에 우리祖國이 完全自主獨立國家로 되기 爲하여서는 우리祖國과 人民을
防衛하며 어떠한 원수들도 우리祖國과 人民을 侵略할 수 없게 하는 人民軍隊를 반드시
가져야 할 것입니다

米帝國主義者들과 그走狗들이 우리民族을 分裂하고 우리祖國을 다시 殖民地化하려는 兇
惡한 策動으로 말미암아 解放以後 二年이 넘는 오늘까지 우리祖國의 完全自主獨立은 지
연되어왔으며 아직도 朝鮮人民은 軍隊를 가지지 못하였던 것입니다

그러나 오늘 우리朝鮮人民은帝國主義者들과 그走狗들의民族分裂政策을 외고만 있을 수 없는 것이며 또한 더운 누구가 우리의獨立시켜주며軍隊를組織하여 주기를 기다리고 있을 수는 물론 없는 것입니다

우리朝鮮人民은 언제든지 어떠한지든지自己運命을自己손에 물어쥐고自己가主人으로 되는 完全自主獨立國家建設을爲하여自己의 손으로統一的인政府를樹立하기爲하여 모든準備과對策을 하여야 할 것입니다

여기에 있어서 오늘朝鮮人民에게는自己의 손으로自己의軍隊를準備함으로써統一的인自主獨立國家建設을促進시킬 重大한民族의課業이 나서게 되는 것입니다

이民族의課業을 누가遂行하여야 하겠습니까

이民族의課業도亦是 다른 모든課業과같이勤勞人民을先頭로한 우리北朝鮮人民에게 맡겨지게 되는 것입니다

그것은 오늘朝鮮人民이自己의政權을樹立하고國家의主人으로 되고있는北朝鮮에서가 아니고는不可能한 일이기때문입니다

다시말하면米軍政이實施되고 있으며親日派民族叛逆者들이政權을 쥐고各已自己의課業을養成하고있는 오늘날의南朝鮮에서朝鮮人民軍隊의創設을 말할수는勿論없는 것입니다

그렇기때문에 오늘 우리北朝鮮人民은 지금까지 우리祖國과後孫의運命을우에게에 걸머지고諸般民主建設을英雄의으로遂行하여온것과같이朝鮮人民軍隊를創設하여不遠에建設될朝鮮民主主義人民共和國軍隊의튼튼한基礎를다음으로써民主主義完全自主獨立國家建設을促進시킬歷史的課業을實現하게되는 것입니다

우리가여기에서特別히알아야할것은오늘米軍政과南朝鮮反動派의彈壓下에呻吟하고있는南朝鮮의父母兄弟同胞들이우리北朝鮮의民主建設을唯一한힘이며希望으로 삼고바라보고있는事實입니다

그렇기때문에南朝鮮人民들은오늘創設되는人民軍隊亦是自己의軍隊로알며自己의 힘으로압박합니다

다음으로우리가오늘人民軍隊를創設하게되는것은무엇때문일까요오늘우리가人民軍隊를創設하는물체의目的은民主主義朝鮮人民共和國樹立의土台인北朝鮮民主改革의成果를保衛하며우리祖國의民主主義自主獨立을爲하여鬭爭하는北朝鮮人民들이그高貴한事業을 더욱自由롭게할수있도록하며北朝鮮人民生活의幸福과安全을保障하기爲하여서입니다

여러분이이미아시는바와같이南朝鮮의親日派民族叛逆者等兇惡한원수들은우리北朝鮮의民主建設을破壞하기爲하여단지誹謗과虛偽宣傳만을할뿐아니라南朝鮮에서

殺人放火 破壞事業을 專門하는 메르圖을 養成하여 北朝鮮에 派遣하여 國家와 人民의 財産을 破壞하며 北朝鮮人民의 生活를 破壞하며 策勵하여 왔습니다

勿論 이러한 試圖은 그때마다 우리 北朝鮮人民의 民族의 覺醒性과 團結力에 依하여 粉碎되어 왔습니다

그러나 北朝鮮의 民主建設이 遲는하여질수록 朝鮮人民의 勝利가 決定的인 것으로 될 수록 南朝鮮反動派들의 最後發想도 더욱 兇惡하여지며 따라서 그들이 우리 北朝鮮民主 改革의 成果와 北朝鮮의 民主建設과 北朝鮮人民生活를 破壞하려는 反民族的策勵도 더욱 兇棘하여가는 것입니다

그러므로 오늘 우리들은 人民軍隊를 創設함으로써 北朝鮮民主改革의 成果를 鐵壁같이 確保하며 어떠한 破壞分子와 反動勢力도 解放以後 오늘까지 勤勞大衆을 先頭로 한 北朝鮮人民이 祖國의 完全獨立을 爲하여 犧牲的鬭爭으로 達成한 모든 高貴한 成果를 멸골단치도 害칠수없도록 하여야 할 것입니다

우리는 우리가 獨한때에만 民主勢力의 絕對優勢할때에만 眞正한 平和와 自由는 保障 是 것이며 反動이 策勵할수없다는 것을 알아야 할 것입니다

그렇기때문에 오늘 우리가 北朝鮮에 있어서 人民軍隊를 創設하는 것은 어떠한 反動分子들이 惡宣傳하는 것같이 同族內亂을 일으키게 될 것이 아니라 도리어 反動派들의 그러한

民族分裂과 同族殺害를 未然에 防止하게 될 것입니다

親愛하는 人民軍隊의 軍官 兵士 여러분!

親愛하는 同胞여러분!

오늘 우리가 이와같은 目的으로 創設한 人民軍隊는 다른 資本主義國家의 軍隊와는 그 內容에 있어서나 그 形式에 있어서나 全然다른 軍隊입니다 資本主義國家에는 少數資本家地主를 爲하여 人民에 對한 그들의 擄取를 武力으로 維持하기 위하여 또는 다른 民族과 領土를 侵害하기 위하여 軍隊가 養成되고 있습니다

우리는 이러한 軍隊를 獨逸이나 日本같은 데서 보아온 바이며 또 戰後에 있어서 敵國도 아닌 中國이나 希臘에 駐屯하여 그 나라의 主權을 干涉하며 南朝鮮에서 軍政을 實施하면서 撤去할 것을 拒否하고 있는 米軍에서 볼수 있는 것입니다

그러나 오늘 우리가 創設하는 軍隊는 朝鮮人民이만은 朝鮮人民의 軍隊인 것입니다 勞動者 農民 勤勞人民의 아들딸로써 組織된 軍隊이며 人民을 爲하여 服務하는 人民의 軍隊인 것입니다

그렇기때문에 우리軍隊는 어떠한 원수가 朝鮮人民을 害치려 할때면 마지않고 必한방을까지 必치어 自己의 人民을 死守할 것입니다

이것이 우리가 創設하는 人民軍隊의 特性의 하나인 것입니다

다음으로 우리의 人民軍隊가 가지는 또 하나의 特性은 그것이過去 日帝의 苛酷한 壓下에서 우리의 祖國과 人民의 解放을 위하여 反日 武裝鬭爭에 一生을 바쳐온 真正한 朝鮮의 愛國者들을 骨幹으로 하여 創設된 것임이다

日本帝國主義者들이 우리의 祖國을 獨占한以後 眞正으로 우리의 祖國을 사랑하는 愛國者들은 海內外에서 直接손에 銃劍을 들고 日本帝國主義者들을 相對로 팔찌 鬭爭을 하여왔던 것임이다

오늘 南朝鮮에서 政權을 쥐고있는 親日派들이 日帝와 野合하여 朝鮮人民을 抑壓搾取하며 甚至於 朝鮮의 黃金같은 靑少男女들을 日帝의 侵略戰爭판으로 몰아내고 있을때 朝鮮의 愛國者들은 海內外에서 敵에 넘치는 日帝의 軍隊를 相對로 長久한 流血의 鬭爭을 繼續하여 우리의 民族의 名譽와 傳統을 固守하여 왔습니다

이러한 愛國者 革命家들을 骨幹으로 하여 또한 日帝와의 實地鬭爭속에서 얻은 그들의 많은 高貴한 經驗을 土台로 하여 오늘 우리의 人民軍隊는 創設된 것임이다

그렇기 때문에 오늘 創設되는 우리의 人民軍隊는 더욱 그 創設은 오늘이라 할지라도 實地에 있어서는 長久한 革命傳統과 鬭爭經驗과 愛國精神으로 빛나는 歷史的 軍隊인 것임이다

다시 말하면 오늘 우리가 創設하는 人民軍隊는 眞只 銃劍로 武裝된 것만이 아니라 熱

火같은 愛國精神으로 또는 優秀한 先輩들의 實地經驗으로 武裝된 鋼鐵같은 軍隊인 것임이다

그렇기 때문에 우리의 軍隊는 恒常 百戰百勝할 것이며 어떠한 兇수들의 侵略에 對하여서도 恒常 祖國의 榮譽을 固守하여 燦爛히 勝利할 것임이다

오늘 朝鮮人民이 이와같이 優秀한 自己의 軍隊를 創設하였다는 것은 우리의 朝鮮民族은 能히 自己國家를 自己손으로 建設할 수 있으며 世界先進國家의 隊伍에 內訌히 들어설 수

있는 아주 優秀한 民族이라는 것을 다시 한번 힘차게 示威하는 것임이다

우리가 우리손으로 이와같이 優秀한 人民軍隊를 創設하였다는 것은 오늘 朝鮮人民은 米帝國主義者들이나 그 심부름꾼인 『유·엔·인·委·員·團』 같은데 自己運命을 맡기려고 하는 것이 아니며 또 맡길 수도 없는 것이며 그와 같은 者들의 손에 依하여 軍隊를 組織하고 政府를 組織하기를 絕對로 바라지 않는다는 것을 말하여줍니다

그렇기 때문에 오늘 우리의 朝鮮民族의 運命을 解決하는 길은 米帝國主義者들이나 그 심부름꾼인 所謂 『유·엔·인·委·員·團』 같은데 있는 것이 아니라 우리의 朝鮮人民의 손에 있다는 것을 나는 다시 한번 強調하는 바입니다

여러분!

그러나 우리는 오늘 우리가 이렇게 優秀한 朝鮮人民軍隊를 創設하였다고 하여서 이것

으로써 滿足하고만 있을 수는 없는 것입니다

우리는 이軍隊를 더욱 發展시키고 더욱 優秀한 軍隊로 만들도록 하여야 할 것입니다
그리하여 우리祖國이 完全獨立이 되는날 우리는 이軍隊를 基礎로하여 獨立의 첫날부터
優秀한 朝鮮人民軍隊를 世界에 자랑할 수 있도록 하여야 할 것입니다

다시말하면 오늘 우리가創設한 人民軍隊는 朝鮮民主主義人民共和國軍隊의 基準備이며
그基幹에 不適當한것입니다

그러므로 軍人은勿論 全體人民이 오늘 우리가創設한 人民軍隊를 더욱 優秀한 軍
隊로 만들기에 百方の努力을 다하여야 할것입니다

戰士 下士 中士 特務上士 軍官이여!

여러분은 무엇보다도 人民에게 服務하는 精神과 祖國을爲하여 献身하는 愛國思想
으로 튼튼히 武裝되어야 할것입니다

우리의 軍隊는 人民이 낳은것이며 人民을爲하여 存在한다는것과 또 人民을 사랑
하며 人民에게 사랑을 받는비서만 勝利할수있다는것을 一分一秒도 잊어서는 안될것
입니다

특히 우리祖國建設의 主力軍인 勤勞人民의 利益을 옹호하여야 할것입니다 이따한 精
神으로 武裝된 軍隊만이 우리祖國의 完全獨立을 促成하며 北朝鮮民主改革의 成果를 確

保하고 우리祖國과 人民을 어떠한 침투들의 侵攻에서도 勇敢히 防衛할수 있는것입
니다

그러기爲하여서는 先驅들의 愛國精神을 본받으며 軍隊內에 鋼鐵같은 軍律을 確立하며
서로사랑하며 尊敬하며 信賴하며 團結하는 精神과 勇敢하며 率先實行하는 精神을기두
며 廣汎한 政治思想教育을 恒常強力히 展開하도록 하여야 할것입니다

다음으로 軍官 兵士들은 軍事學과 戰術技能에 能通하여야 할것입니다 모든 兵士들
은 自己가맡은 軍務를 精研究하여 이에 能通하여야 할것입니다
軍官들은 部下와 部隊를 指揮統率할줄알며 兵士를 精敎養하고 訓練할줄 알아야 할것
입니다

同胞여러분!

우리人民과 祖國을 防衛하는軍隊는 單只 兵士 軍官들의힘으로만 되는것이아닙니다
우리人民軍隊가 더욱 優秀한 軍隊로되며 自己使命을 完遂하기爲하여서는 恒常全體人
民의사랑과 積極的幫助가있어야 할것입니다

우리人民들은 自己의 軍隊를 愛護하며 兵士 軍官들을 尊敬하여야 할것입니다 勞動者
들은 軍人에게 忠實한兵器와 軍需品 軍服 日用品들을 제때에 많이提供해주어야 할
것이며 農民들은 軍人의食糧을 確保해 주어야 할것입니다

이리하여 全体人民들이 우리의 人民軍隊를 世界에 자랑할수 있는 優秀한軍隊로 만들도록 하여야 할것입니다

親愛하는兵士 軍官여러분!

親愛하는 同胞여러분!

朝鮮人民의勝利는 또한 우리의 머리카락에 빛나게 되었습니다 世界의眞正한民主主義의人民들은 自己의 自主獨立을위하여 싸우는朝鮮人民의 또하나의勝利를 讚揚하며 祝福하여 줄것입니다 勝利의自信을 더욱 굳게 가지며 民族的 自尊心을 더욱 높이며 朝鮮民主主義人民共和國樹立을爲하여 앞으로 나아갑시다

一、朝鮮人民의 城壁인 朝鮮人民軍隊 創設萬歲!

一、朝鮮民族의 解放者이며 恩人인 參聯軍隊와 參聯人民과 그의偉대한領導者 卽달린大元帥萬歲!

一、解放된朝鮮人民의 勝利萬歲!

一、朝鮮民主主義人民共和國樹立萬歲!

朝鮮人民軍閱兵式에서陳述한

崔庸健總司令의演說

同胞여러분과 朝鮮人民軍 兵士將校들이여!

朝鮮人民軍의 誕生한 意義깊은 오늘 當身들을 歡迎하며 祝賀합니다

오늘 二月八日是 朝鮮人民軍이 誕生한날이며 그의 戰鬥力量을 檢閱하는날이며 또는 우리人民의 偉大한名節로 우리人民속에 永永記憶될것이며 우리歷史에 黃金大字로 記入될것입니다

우리人民의 要求는 要求에應하여 또는 그들이 擧取한 民主改革을 固守하며 그들의

創造的平和努力을 擁護할目的으로 北朝鮮人民委員會는 民族保衛局을 組織하기로 決定하였습니 다 이 偉大한決定은 그의 意義로보아 北朝鮮에서 實施한民主改革과 同一한것입니다

우리軍隊는 人民의軍隊이며 우리父母兄弟姉妹의 幸福을擁護하는 軍隊입니다 우리人民은 歷史的으로 自己의軍隊을 가져보지못하였습니 다

우리人民軍隊를 創建하게 된것은 朝鮮軍隊의 英雄的鬭爭의 結果로 解放된 北朝鮮에서 偉大한 主改革을 勝利한結果입니다. 우리는自由가 없었으며 壓迫을 받았으며 奴隸로 呻吟하던 二年前의 朝鮮사람들이 아닙니다. 우리는 國內의 巨大한 轉變과 함께 成되었습니다. 轉變되었습니다.

우리는 自由를 찾았으며 우리의 自由를 구하게 된지 半世紀를 맞이합니다. 우리의 人民軍隊는 비록 어린軍隊이나 十五年 동안 民族解放運動에서 우리의 領導者 金日成·軍이 親히 領導하여 오신 빛나는 人民遊擊隊의 傳統을繼承하여 그의 流血的戰鬪經驗과 아울러 徹底한 愛國思想으로 武裝된 幹部들의 基幹으로 組織되었습니다. 自覺性과 規律性이 높으며 또 人民과의 血緣的關係가 있으므로 人民들이無限한 補助를 주기 때문에 더욱 強力한것입니다.

우리人民軍은 自己의 人民과 民主主義 또는 朝鮮人民의 首領이며 領導者이신 金日成將軍에게 대한 忠誠心과 献身性은 더욱 強大합니다.

우리는 單獨히 우리뿐만아닙니다.

또메도同盟과 偉大한首領 스탈린大元帥께서 指導하시는 反帝國主義 民主主義陣營에 數千萬世界人民이 團結되어 우리의와 함께 唯一한 陣營에서 人民의 幸福과 平和와 民主主義를 위하여 싸우고 있습니다. 때문에 우리의 力量은 比할대없이 偉大한것입니다.

여러분!

全朝鮮人民의 偉大한名節 盛大한 오늘! 우리朝鮮人民軍은 人民의信任을 忠誠으로 實行하며 우리의 偉大한 民主改革의 勝利를 固守하며 内外反動者들의 侵入으로부터 保衛할것을擔保합니다.

우리人民軍은 自覺的 規律과 軍事 政治知識을 恒常 높이며 人民과의 緊密한連絡을 恒常 가지고있을것을 保障합니다.

一、朝鮮人民軍萬歲!

一、自由스러운 朝鮮人民萬歲!

一、우리人民의政權 北朝鮮人民委員會萬歲!

一、偉大한 우리의首領 金日成將軍萬歲!

一、全世界勤勞人民의 偉大한首領인 스탈린大元帥에게 榮譽과 祝賀를드립니다.

祝辭

北朝鮮人民會議
常任議員會議長

金 科 奉

一六

오늘은 朝鮮人民이 처음으로 自己軍隊을 가지는 날로서 朝鮮民主主義發展과 完全獨
 立의 連續한 達成이約束되는 歷史的名前입니다

더욱이 오늘은 우리北朝鮮人民委員會가 創立된 第二週年을 맞이하여 그의 燦爛한
 勝利의成果를 자랑하는 날로서 이날에 우리人民軍隊가 誕生하게됨은 거듭하는 慶事이
 며 感謝를 禁할수없는일입니다

親愛하는 우리人民軍隊의 司令官 軍官 및 兵士여러분!

나는 北朝鮮人民會議의 이름으로 당신들에게 最大의 榮光과 熱烈한 祝賀를 드리는바
 이다

우리朝鮮人民은 解放以後 오늘날까지 完全獨立을 爭取할 모든條件을 準備하고있습니다

우리들은 人民政權樹立과 그發展으로 모든 民主改革實施과 人民經濟復興發展으로完
 全獨立의 政治的 經濟的 文化的土台를 만들었습니다

우리들은 이 모든成果를 總和하며 法的으로 確固하는 民主主義朝鮮의 真正한憲法
 草案을 討議하고있습니다

우리들은 오늘 우리의 人民政權과 民主建設을 保衛하고 人民들의 福利와 平和를
 守護하는 人民軍隊를 가지게 되었습니다 이로써 우리朝鮮人民이 自己손으로 만들
 어낸 民主主義完全獨立國家를 創建할수있는 모든條件들을 保障하는 自己軍隊를 가지
 게되었습니다

이는 聯軍隊가 지어준 有利한 條件과 聯軍의 誠意있는 幫助로써 可能하였던것입
 니다

우리 朝鮮人民들은 解放以後 不過 二年半이라는 短期間에 이러한 巨大한 發展을 遂行
 하고 自己일을 處理할수있게된 原因은 어디있습니까

그것은 우리朝鮮民族이 自己의 獨立과 平和를 사랑하며 自己運命을 自己손으로 解決
 할수있는 모든힘을가진 優秀한 民族이기때문입니다

이러한 朝鮮民族의 아들들 勤勞하는 人民의 아들들로된 人民軍隊는 人民들의 民主
 建設과 人民政權을防衛하며 人民에게服務하고 祖國에게 忠誠을다하는 軍隊입니다 이것이

우리人民軍隊가 強力한 不敗의 軍隊가 될수 있는 힘의 源泉이 되는 것입니다

우리人民軍隊는 過去 우리人民들이 日本帝國主義와 싸워서 屈치아니하고 民族의 歷史와 文化를 지켜온 그榮譽과 血戰을繼承하고 있으며 金日成將軍을 爲始한 愛國戰士들이 直接武裝을 들고 國內國外的 各地에서 日本帝國主義者들과 싸워 赫々한 勝利를 얻음으로써 功勳을 세운 빨간 戰鬪의 傳統을繼承하고 있습니다

이것은 우리人民軍隊가 鐵石같이 固結할수 있는 힘의 源泉이 되는 것입니다

그렇기 때문에 우리軍隊는 多數人民들을 抑壓하기를 目的하는 特權階級에 奉仕하는 軍隊나 다른 民族의 自主權을 侵奪하는 帝國主義的 軍隊와는 根本적으로 다른 軍隊입니다

親愛하는 우리人民軍隊의 司令官 軍官 兵士여러분!

우리들이 오늘날 우리의 完全獨立을 達成할수 있는 모든基礎와 條件을 具備하고 있는 反面에 우리民族의 自由와 平和를 破壞하고 또다시 植民地 奴隸로 만들려고 하는 侵略者들이 온갖 欺瞞과 陰謀로 策動하고 있는 事實을 잊어서는 안될 것입니다

勿論 높은 民族의 自尊心과 自信心을 가지고 있으며 굳게團結되고 鍛鍊된 力量을 가지고 있는 朝鮮人民들앞 서는 萬우들의 어떠한 侵略企圖도 成功할것이지마는 우리는 勝利를 目前에 두는 一層 愛國의 熱意와 決心을 높여야 할 것입니다

오늘과 같이 重要한時 에 우리人民들이 莫大한 信賴와 屬望속에서 出發하는 당신들은

人民軍隊로서의 百戰百勝하는 不敗性을 더욱保障하기爲하여

첫째로 鋼鐵과 같은 軍隊規律을 嚴守하여야 할 것이며

둘째로 先進的인 軍事科學을 習得할 것이며

셋째로 恒常 高尚한 政治 思想的 理論으로써 武裝하여야 할 것입니다

여러분!

人民의 民主主義는 어떠한 힘으로도 이길수 없으며 이러한 人民의 軍隊에는 勝利가

유분없습니다

우리祖國이 나아갈길은 밝히어졌습니다 이 밝은길로 祖國과 人民의 運命을

결미지고 나아갑시다

朝鮮民主主義 人民共和國獨立萬歲!

소련人民과 朝鮮人民의 永久한 親善萬歲!

弱少民族의 解放者이며 朝鮮人民의 恩人인 쓰딸린大元帥

萬歲!

우리 민족의
偉大한英雄이며 英明한指導者 金日成委員
長萬歲!

朝鮮人民의 아들로된 百戰百勝의 우리人民軍隊萬歲!

二〇

祝辭

北朝鮮民戰
中央委員會 金 達 鉉

나는 北朝鮮民主主義民族統一戰線中央委員會를 代表하여 우리人民軍隊의 誕生을祝賀하
여 마지않는 바입니다

우리人民軍隊의 將兵여러분!

오늘은 우리民族의 歷史가 있는以來 처음으로 人民의 軍隊—人民의 아들로 되었으
며 眞正히 人民의 平和와 福利를守護하는 自己軍隊를 가지게 되었습니다

우리全體人民의 손으로 二年半 동안에 巨대한 歷史的 事業들을 成果있게 勝利하였습니다
을 發展시켜왔으며 土地改革 產業國有化를 爲始한 여러가지 民主改革을 實施하였고 人
民經濟를 復興發展시켰고 貨幣交換으로 國家財政土台를 確立하였으며 이 모든 成果를

總和하고 法的으로 確保하는 憲法까지 制定하고 있습니다

이 모든 우리들의勝利는 우리民族이 다룬어떠한 侵略者들의 侵害도 받지 않고 우리 힘으로 獨立國家를 建設하여 世界의 先進民主國家들의 隊列에 歷史의 進歩를爲하여 參加할수있는 優秀한民族의力을 積다는것을 明하는것입니다

우리들이 만들어놓은 完全獨立國家의 土台을 지킬줄아나라 이것을 더앞으로 發展시키고 우리人民들의 幸福하여진 生活을 保障하며 平和를 愛護하는 우리民族의傳統인 優秀性을 維持하는데있어서 가장 基幹的役割을 하는것는 우리軍隊일것입니다

우리에게는 完全獨立할 政治的經濟的文化的 土台가있고 憲法이있으며 이제 軍隊가 誕生을 보게되었으니 獨立國家를 建設하여나갈 一切의 準備가되었습나다

그러므로 오늘은 우리民族歷史에 가장 빛나는 勝利의날이며 完全獨立의 길로突進하는 感激의 날입니다

여러분!

過去 우리 民族이 오랫동안 원수의 侵略아래 壓迫받고 살았다하여 解放된 오늘

날 또다시 우리民族을 殖民地奴隷로 束縛하려고 試圖하는 侵略者들이 우리祖國을노리고 온갖 策動과 陰謀를하고있으며 이런侵略者들의 利益을爲하여 李承晚 金九같은 反動派들이온갖 賣國의罪惡을 짓고있습니다

그러나 오늘날의 우리民族은 벌써 어느侵略者들에게도 속지 아니하며 企圖를 粉碎하고 自主獨立을 爭取할만한 偉大한힘을가진 人民입니다

이러한 人民앞에는 오직 勝利가 있을뿐입니다

이러한 人民의이름을오직 우리軍隊는 어떤 원수의侵略에서도 人民과 國土를 能히防衛하는 百戰百勝의 軍隊가 될것입니다

우리의 人民軍隊는 우리 人民들의 民主主義的平和와 自由를지켜주며 우리民戰傘下의各政黨社會團體의 共同的利益을 擁護保障하여주는 軍隊이기때문에 全體人民들이 받드는 軍隊이기때문에 無盡藏한 偉力을가졌습니다

여러분!

우리民族과 祖國의榮榮을爲하여 完全自主獨立을爲하여 百戰不屈의 勇敢性으로 우리民衆의 奉命한領袖者 金日成委員長의 周圍에 團結히 團結히 突進합시다

約束된 勝利의길을 向하여 平和의 旗幟를 높이들고 奮勇前進합시다
이제아래와 같이 몇가지 口號를 부르겠습니다

一、우리人民의幸福과 完全獨立을 保障하는 人民軍隊만 !

- 一、우리 人民의 政權 北朝鮮 人民委員會 創立二週年 만세!
- 一、北朝鮮 民主主義 民族統一戰線 強化 만세!
- 一、우리 人民과 우리 人民軍隊의 偉大한 指導者 金日成委員長 만세!
- 一、民主朝鮮 完全自主獨立 만세!

一九四八年 二月十五日 印刷
一九四八年 二月二十日 發行

定價 六 圓

發行所 北朝鮮 人民委員會
宣 傳 局

印刷所 朝鮮 人民出版社

K-3942

SHIPPING ADVICE # 2005

BOX # 2

ITEM # 81

Batch No. 85
Item No. 82